

**EUROPOS PATENTO PARAIŠKOS IŠRADIMO APIBRĖŽTIES VERTIMO PASKELBIMO
ADMINISTRACINĖS PASLAUGOS TEIKIMO APRAŠYMAS**

Eil. Nr.	Pavadinimas	Aprašymo turinys
1.	Administracinės paslaugos kodas	9
2.	Administracinės paslaugos versija	v. 1
3.	Administracinės paslaugos pavadinimas	Europos patento paraiškos išradimo apibrėžties vertimo paskelbimo paslauga.
4.	Administracinės paslaugos apibūdinimas	<p>Siekiant laikinos teisinės apsaugos įgijimo, VPB pateikiamas prašymas paskelbti Europos patento paraiškos išradimo apibrėžties vertimą į valstybinę kalbą.</p> <p>Laikina teisinė apsauga suteikiama nuo tos dienos, kurią paskelbtos Europos patento paraiškos išradimo apibrėžties vertimas į valstybinę kalbą buvo paskelbtas VPB oficialiame biuletenyje.</p> <p>Prašymas gali būti pateikiamas tiesiogiai atvykus į VPB, paštu arba elektroniniu būdu.</p> <p>VPB paskelbia vertimą VPB oficialiame biuletenyje bei išduoda pažymą apie Europos patento paraiškos apibrėžties vertimo paskelbimą. Pažyma gali būti įteikiama asmeniui atvykus į VPB, išsiunčiama paštu arba elektroniniu būdu.</p>
5.	Teisės aktai, reguliuojantys administracinės paslaugos teikimą	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lietuvos Respublikos patentų įstatymas; 2. Europos patentų paraiškų padavimo ir Europos patentų galiojimo Lietuvos Respublikoje (išplėtimo į Lietuvos Respubliką) tvarka, patvirtinta VPB direktoriaus 2006 m. balandžio 24 d. įsakymu Nr. 3R-29 „Dėl Europos patentų paraiškų padavimo ir Europos patentų galiojimo Lietuvos Respublikoje (išplėtimo į Lietuvos Respubliką) tvarkos patvirtinimo“; 3. Dokumentų teikimo Lietuvos Respublikos valstybiniam patentų biurui elektroniniu būdu taisyklės, patvirtintos VPB direktoriaus 2011 m. rugpjūčio 31 d. įsakymu Nr. 3R-41 „Dėl dokumentų teikimo Lietuvos Respublikos valstybiniam patentų biurui elektroniniu būdu“.
6.	Informacija ir dokumentai,	Pareiškėjas pateikia nustatytos formos prašymą trimis

	kuriuos turi pateikti asmuo	egzemplioriais bei pareiškėjo ar jo atstovo pasirašytą išradimo apibrėžties vertimą į valstybinę kalbą dviem egzemplioriais. Prašyme turi būti nurodomi duomenys, patvirtinantys, kad sumokėtas mokestis, arba pateikiama dokumento kopija.
7.	Informacija ir dokumentai, kuriuos turi gauti institucija (prašymą nagrinėjantis tarnautojas)	Nustatytos formos prašymas bei išradimo apibrėžties vertimas į valstybinę kalbą. Prašyme nurodomi mokesčio sumokėjimą patvirtinantys duomenys, arba pateikiama dokumento kopija.
8.	Administracinės paslaugos teikėjas	Išradimų skyriaus ekspertai: Ekspertė Vida Šalnienė – tel. (8 5) 278 0451, el. paštas vida.salniene@vpb.gov.lt ; Ekspertė Daiva Pagirytė - tel. (8 5) 278 0265, el. paštas daiva.pagiryte@vpb.gov.lt ; Ekspertė Raimonda Kvietkauskaitė - tel. (8 5) 278 0261, el. paštas raimonda.kvietkauskait@vpb.gov.lt ; Ekspertė Vita Kiriliauskaitė - tel. (8 5) 278 0262, el. paštas vita.kiriliauskaite@vpb.gov.lt .
9.	Administracinės paslaugos vadovas	Išradimų skyriaus vedėjas Zenonas Valasevičius – tel. (8 5) 278 0260, el. paštas zenonas.valasevicius@vpb.gov.lt
10.	Administracinės paslaugos suteikimo trukmė	VPB, ne vėliau kaip per 3 mėnesius nuo tinkamai pateiktų dokumentų datos, VPB oficialiame biuletenyje paskelbia Europos patento paraiškos išradimo apibrėžties vertimą į valstybinę kalbą.
11.	Administracinės paslaugos suteikimo kaina (jei paslauga teikiama atlygintinai)	Mokestis už Europos patento paraiškos išradimo apibrėžties vertimo paskelbimą – 46 eurai; Mokestis už kiekvieną po penkioliktojo einantį Europos patento paraiškos išradimo apibrėžties punktą – 14 eurų. Mokesčio gavėjas - Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos (įmonės kodas 188659752), įmokos kodas 5310.
12.	Prašymo forma, pildymo pavyzdys ir prašymo turinys	Pateikiamas nustatytos formos prašymas EPK-1/2011 bei Europos patento paraiškos išradimo apibrėžties vertimas į valstybinę kalbą. Prašymo forma viešai prieinama VPB tinklalapyje:

		http://www.vpb.gov.lt/index.php?n=147&l=lt .
13.	Informacinės ir ryšių technologijos, naudojamos teikiant administracinę paslaugą	Paslaugos perkėlimo į internetą brandos lygis - bendradarbiavimo. Prašymas gali būti pildomas internetu, prisijungus prie VPB elektroninių paslaugų sistemos http://www.vpb.lt/index.php?n=592&l=lt
14.	Administracinės paslaugos teikimo ypatumai	Europos patento paraiškų išradimo apibrėžties vertimas į valstybinę kalbą taip pat turi būti pateiktas kompiuterinėje laikmenoje. Administracinė paslauga yra galutinė (ne tarpinė).